



# இலங்கை அரசாட்சி "கேசெர்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின் அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 8,203 — 1936 ம் வரு மாகிம் 21 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

## Part IV.—நான்காம் பாகம்.

### அரசாட்சியாரின் விளம்பரம்.

1920 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க வித்தியாபரிபாலன கட்டளைச் சட்டம்.

1920 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க வித்தியாபரிபாலன கட்டளைச்சட்டத்தின் 25 (1) பிரிவின்படி அனுராசபுர அரசிறைவருமானப் பிரிவுக்குரிய வித்தியா பரிபாலன சபையாரால் செய்யப்பட்டு வித்தியாசங்கத்தின் அங்கீகாரம் பெற்று ஒழுங்குச்சட்டத்தின் 25 (5) ம் பிரிவின்படியும் 1931ம் ஆண்டின் இலங்கை மந்திர ஆலோசனைச்சபைச் சட்டத்தின் 93 ம் பிரிவிற் குறித்துள்ள அதிகாரப்படியும் தேசாதிபதி அவர்களால் உறுதிப்படுத்தப் பட்ட உபவிதிகள்.

ஈ. டபுள்யு. டபுள்யு. கன்னங்கர,  
வித்தியா மந்திரி.

வித்தியா மந்திரி கந்தோர்.  
கொழும்பு, 1936 ம் வரு பெப்ரவரி 12 ந் உ.

உபவிதிகள்.

1. (1) சபையின் ஓர் சாதாரணமான கூட்டம், அக்கூட்டம் நடைபெறு தற்கென நியமிக்கப்பட்ட திகதிக்கு முன்னர் ஒரு கிழமைக்குக் குறையாமல், அக்கூட்டம் போதிய அலுவல்கள் இல்லாததால் நடைபெறாமல் அல்லது அறிவித்தலில் கொடுக்கப்பட்ட வேறு திகதியில் நடைபெறுமென தலைவரால் அங்கத்தவர்கட்கு எழுத்துமூலம் அறிவித்தாலன்றி பெப்ரவரி, ஜூன், ஆகஸ்டு, டிசெம்பர் மாதங்களில் மூன்றாண்டு சனிக்கிழமை நடைபெறும்.

(2) தலைவர் நடத்தவேண்டிய அலுவல்களின் தன்மையைக்குறித்து எழுத்துமூலம் அறிவித்தல் கொடுத்து ஓர் விசேஷ கூட்டத்தைக் கூட்டலாம். ஆனால் அவ்வித அறிவித்தல் இக்கூட்டம் நடைபெறுவதற்கென நியமிக்கப்பட்ட திகதிக்குமுன்னர் ஒரு கிழமைக்குக் குறையாமல் அங்கத்தவர்கட்கு அனுப்பப்படவேண்டும்.

(3) தலைவர் ஒவ்வொரு கூட்டத்தின் நடவடிக்கைகளையும் அவைகள் நடந்த வரிசைப்படியே ஓர் குறிப்புப் புத்தகத்தில் வரைவர். அக்கூட்டத்திற்குப் பின்னர் கூடிய கெதியில் நடவடிக்கைக் குறிப்புகளின் பிரதியை ஒவ்வொரு அங்கத்தவர்கட்கும் அனுப்புவிய்யர்.

2. (1) நகர பரிபாலன சங்கத்தின் அதிகாரத்திற்குட்பட்ட இடமுட்பட அனுராசபுர வித்தியா பரிபாலன சங்கத்தின் முழுப்பகுதியும் வித்தியா பகுதியாரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பாடசாலைகள் மூலமாய் பிரதம கல்விக்காகத் தகுந்த ஒழுங்குசெய்யப்பட்ட பகுதியாமென இத்தால் பிரதித்தப் படுத்தப்படுகின்றது.

(2) இவ்வுபவிதிகளின்படி "பாடசாலை" யென்னும்பதம் வித்தியா பகுதியாரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அல்லது இனிமேல் அங்கீகரிக்கப்படும் மேற்கூறிய பிரிவினுள்ள பாடசாலைகளில் எந்தப்பாடசாலையையும் சுருதும்.

3. (a) மேற்கூறியபிரிவில் வசிக்கும் ஆறு வயசுக்குக் குறையாததும் பதினாறு வயசுக்குக் கூடாததுமான ஒவ்வொரு சிறுவனின் பெற்றோரும்;

(b) மேற்கூறிய பிரிவில் வசிக்கும் ஆறு வயசுக்குக் குறையாததும் பன்னிரண்டு வயசுக்குக் கூடாததுமான ஒவ்வொரு சிறுமியின் பெற்றோரும்; அச்சிறுவன் அல்லது சிறுமியின் கல்விக்காகப் போதியதும் தகுந்ததுமான வேறு ஒழுங்கு செய்திருந்தாலொழிய; அல்லது இச்சபைத்தலைவர், அச்சிறுவனை அல்லது அச்சிறுமியை வறுமை அல்லது நோய்க்காரணமாக பாடசாலைக்குப் போவதிலிருந்து நீக்கிவிடலொழிய அச்சிறுவனை அல்லது அச்சிறுமியை பாடசாலைக்குப் போகச்செய்விப்பது அப்பெற்றோரின் கடமையாகும்.

ஆயின்,  
(a) பத்து வயசுக்கு மேற்பட்ட முஸ்லிம், அல்லது தமிழ் சிறுமிகள், அல்லது

(b) ஒழுங்குச் சட்டத்தில் விதிக்கப்பட்ட ஐந்தாம் வகுப்புப் பரீட்சையில் வாசனை, எழுத்து, கணிதம் என்பவற்றில் சித்திபெற்றதாக வித்தியாபகுதியினுள்ள வித்தியாதரிசியின் பத்திரம் வைத்திருந்து சம்பளம் பெறக்கூடிய தொழிலில் அல்லது தலைவரின் திருப்திக்குப் பிரயோசனமான தொழிலில் அமர்ந்துள்ள பதினாறு வயசுக்குக் கீழ்ப்பட்ட எந்தச் சிறுவனும் அல்லது பன்னிரண்டு வயசுக்குக் கீழ்ப்பட்ட எந்தச் சிறுமியும்; அல்லது

(c) எட்டு வயசுக்குக்கீழான எந்தச் சிறுவனாவது அல்லது எந்தச் சிறுமியாவது தனது லீட்டில் அல்லது வாசஸ்தலத்திலிருந்து ஒரு கட்டைதூரத்திற்குப்பாலுள்ள அல்லது எட்டு வயசுக்குமேலான எந்தச் சிறுவனாவது தனது லீட்டில் அல்லது வாசஸ்தலத்திலிருந்து அதிக கிட்டிய பாதையால் இரண்டு கட்டை தூரத்திற்குப் பாலுள்ள எந்த பாடசாலைக்காவது, போகவேண்டுமென்ற கட்டாயமில்லை.

4. (1) இவ்வுபவிதிகளின் பொருட்டு எந்தப் பிள்ளையினதும் நாளாந்த வரவுக்காலம் சமான வயசுள்ள பிள்ளைகளின் படிப்புக்காகப் பாடசாலை நாளாந்தம் திறந்திருக்கும் முழுநேரமாகும்; என்றாலும் 1920 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க வித்தியாபரிபாலன கட்டளைச் சட்டத்தின் 15 (2) ம் பிரிவில் ஏற்படுத்திய படி சமயபாடம் படிப்பிக்கும் நேரத்தில் எந்தப் பிள்ளையாவது வாராமல் விடலாம்.

5. இவ்வுபவிதிகளின் உட்பிரிவுகளை அனுசரிக்கத் தவறும் எந்தப் பெற்றோரும் 5 ரூபாவுக்கு மேற்படாத தெண்ட மிதுத்தற்கும் தொடர்ச்சியான குற்றமாகில் இரண்டாம் நாளுக்குக் குற்றம் தொடரும் பின்னருள்ள நான் ஒவ்வொன்றிற்கும் 1 ரூபாவுக்கு மேற்படாத குற்றத்திற்கு மானாவர்.

### காணி நிர்ணய முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்து விளம்பரங்கள்.

1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டம்.

காணியுரிமை நிர்ணய விஷய அறிவித்தல்.  
நி. 1,241 (குருணாக்கல்).

இதனோடணைத்திருக்கும் அட்டவணியில் விவரித்துள்ள காணிகளில் எதற்கேனும் அதன் எப்பங்குகேனும் அதில் எச்சோந்தைக்கேனும் தமக்கு உரித்துண்டென்று 1936 ம் ஆம் (பெப்ரவரி) மார்ச் 21 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாச காலத்திற்குள் இதனடியிற் கையொப்பமிட்ட வருக்கு ஒருவரும் அறிவியாதிருக்குமிடத்து 1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி அக்காணியை முடிக்குரிய காணியென வெளிப்படுத்தி முடிக்குரிய காணியாக அதன் விஷயத்திற் செய்யவேண்டியன செய்து முடிக்கப்படுமென்று மேற்சொல்லிய சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின்படி இதன லறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

1936ம் ஆம் (ஜனவரி) தைமீ 31 ந் தேதியிலன்று கொழும்பிலுள்ள காணியுரிமை நிர்ணயப் பகுதிக் கந்தோரிற் கொடுக்கப்பட்டது.

எச். ஓ. கொக்கல்,  
காணியுரிமை நிர்ணய உதவி உத்தியோகஸ்தர்.

குறிப்பு.—(அ) இக்காணிகளைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விபரம் கொழும்பு (செற்றில்மென் ரெபிசர்) காணி நிர்ணய உத்தியோகஸ்தரிடமும் அவைகளின் அளவைப்படங்கள் (சர்வேயர் ஜெனரல்) நில அளவைக் காரியகர்த்தரிடமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(b) இக்காணிக் கெவற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக்குள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்துகொள்க.

(c) இவ்வறிவித்தலிற் சொல்லப்பட்டிருக்கும் காணிக் துண்டுகளி லுட்பட்டிராது கீழ்க்காணு மெல்லைகட் குட்படவிருக்கும் காணித்துண்டே எதுவாயினு மேற்படி அறிவித்தலின் கீழ் விசாரணைபண்ணப்பட மாட்டாதது மன்றி அவ்வித காணித்துண்டைக் குறித்து உரிமை சொல்லவும் வேண்டியதில்லை.

அட்டவணை.

வடமேல் மாகாணம், குருணாக்கல் டிஸ்திரிக், கட்டுகம்பொளை ஹத் பத்து, மெத்தேகெற்றிய கோறணையேச்சார்ந்த கொடகம்பெலே கிராமத்தி லுள்ள கீழ்க்காணுங் காணித்துண்டுகள் : இக்காணித்துண்டுகளெல்லங் கீழ்க்காணுமெல்லைகட்கு விருக்கின்றன :—

வடக்கு : மஹகம கிராமத்தின் எல்லை ;  
கிழக்கு : மஹகம கிராமத்தின் எல்லை, மஹகம கிராமத்தின் எல்லை (எல்) ;  
தெற்கு : ஹக்கிலிபொல கிராமத்தின் எல்லையும் யட்டிகஹ கோறணை தெற்கின் எல்லையும் ;  
மேற்கு : மஹகம கிராமத்தின் எல்லை.

இலங்கை யளவை பிரதமபடம் நி. 2,581.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றா. ப.
9	ஹுணைஎல்லவும் வான்எல்லவும் (நீர்பாய்ச்சும் வாய்க்கால்கள்)	0 1 8
16	கரத்தைப்பாதையும் சேமிப்பு	0 1 35
19	பெத்தவெவ (குளமும் கட்டும்)	5 2 8
22	வெவகாவலேறன, கல்வெலிபிறியேறேறன (குளக்கட்டுக்கு சேமிப்பு)	1 0 9
24	கரத்தைப் பாதை	0 0 21
		மொத்தம் .. 7 3 1

[குருணாக்கல் நி. உ. 30—1936].

1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டம்.

காணியுரிமை நிர்ணய விஷய அறிவித்தல்  
நி. 1,242 (குருணாக்கல்).

இதனோடணைத்திருக்கும் அட்டவணியில் விவரித்துள்ள காணிகளில் எதற்கேனும் அதன் எப்பங்குகேனும் அதில் எச்சோந்தைக்கேனும் தமக்கு உரித்துண்டென்று 1936 ம் ஆம் (பெப்ரவரி) மார்ச் 21 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாச காலத்திற்குள் இதனடியிற் கையொப்பமிட்ட வருக்கு ஒருவரும் அறிவியாதிருக்குமிடத்து 1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி அக்காணியை முடிக்குரிய காணியென வெளிப்படுத்தி முடிக்குரிய காணியாக அதன் விஷயத்திற் செய்யவேண்டியனசெய்து முடிக்கப்படுமென்று மேற்சொல்லிய சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின்படி இதன லறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

1936 ம் ஆம் (ஜனவரி) தைமீ 31 ந் தேதியிலன்று கொழும்பிலுள்ள காணியுரிமை நிர்ணயப் பகுதிக் கந்தோரிற் கொடுக்கப்பட்டது.

எச். ஓ. கொக்கல்,  
காணியுரிமை நிர்ணய உதவி உத்தியோகஸ்தர்.

குறிப்பு.—(அ) இக்காணிகளைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விபரம் கொழும்பு (செற்றில்மென் ரெபிசர்) காணி நிர்ணய உத்தியோகஸ்தரிடமும் அவைகளின் அளவைப்படங்கள் (சர்வேயர் ஜெனரல்) நில அளவைக் காரியகர்த்தரிடமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(b) இக்காணிக் கெவற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக்குள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்துகொள்க.

(c) இவ்வறிவித்தலிற் சொல்லப்பட்டிருக்கும் காணிக் துண்டுகளி லுட்பட்டிராது கீழ்க்காணு மெல்லைகட் குட்படவிருக்கும் காணித்துண்டே எதுவாயினும் மேற்படி யறிவித்தலின் கீழ் விசாரணைபண்ணப்படமாட்டாதது மன்றி அவ்வித காணித்துண்டைக் குறித்து உரிமை சொல்லவும் வேண்டியதில்லை.

அட்டவணை.

வடமேல் மாகாணம், குருணாக்கல் டிஸ்திரிக், கட்டுகம்பொளை ஹத் பத்து, மெத்தேகெற்றிய கோறணையேச்சார்ந்த எல்லை கிராமத்தி லுள்ள கீழ்க்காணுங் காணித்துண்டுகள் : இக்காணித்துண்டுகளெல்லங் கீழ்க்காணுமெல்லைகட்கு விருக்கின்றன :—

வடக்கும் : கிழக்கும் : லங்கறங்கெதற் கிராமத்தின் எல்லை ;

தெற்கு : பொல்கஹகொட்டுவ கிராமத்தின் எல்லை, பொல்கஹகொட்டுவ கிராமத்தின் எல்லை (மற்கயாவேவேஎல்), பொல்கஹகொட்டுவ கிராமத்தின் எல்லை, லங்கறங்கெதற் கிராமத்தின் எல்லை (கடவலேஎல்) ;

மேற்கு : லங்கறங்கெதற் கிராமத்தின் எல்லை (கடவலேஎல்), லங்கறங்கெதற் கிராமத்தின் எல்லை.

இலங்கை யளவை பிரதமபடம் நி. 2,593.

கலித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றா. ப.
2	எல்லைவெவ (குளமும் கட்டும்)	0 3 17
3	பிசைவத்தேகல்கொடேறேறன	0 1 31
8	இப்பன்வலேகெலே	0 0 36
		மொத்தம் .. 1 2 4

[குருணாக்கல் நி. உ. 31—1936].

1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டம்.

காணியுரிமை நிர்ணய விஷய அறிவித்தல்  
நி. 1,243 (குருணாக்கல்).

இதனோடணைத்திருக்கும் அட்டவணியில் விவரித்துள்ள காணிகளில் எதற்கேனும் அதன் எப்பங்குகேனும் அதில் எச்சோந்தைக்கேனும் தமக்கு உரித்துண்டென்று 1936ம் ஆம் (பெப்ரவரி)மார்ச் 21 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாச காலத்திற்குள் இதனடியிற் கையொப்பமிட்ட வருக்கு ஒருவரும் அறிவியாதிருக்குமிடத்து 1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி அக்காணியை முடிக்குரிய காணியென வெளிப்படுத்தி முடிக்குரிய காணியாக அதன் விஷயத்திற் செய்யவேண்டியனசெய்து முடிக்கப்படுமென்று மேற்சொல்லிய சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின்படி இதன லறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

1936 ம் ஆம் (ஜனவரி) தைமீ 31 ந் தேதியிலன்று கொழும்பிலுள்ள காணியுரிமை நிர்ணயப் பகுதிக் கந்தோரிற் கொடுக்கப்பட்டது.

எச். ஓ. கொக்கல்,  
காணியுரிமை நிர்ணய உதவி உத்தியோகஸ்தர்.

குறிப்பு.—(அ) இக்காணிகளைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விபரம் கொழும்பு (செற்றில்மென் ரெபிசர்) காணி நிர்ணய உத்தியோகஸ்தரிடமும் அவைகளின் அளவைப்படங்கள் (சர்வேயர் ஜெனரல்) நில அளவைக் காரியகர்த்தரிடமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(b) இக்காணிக் கெவற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக்குள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்துகொள்க.

(c) இவ்வறிவித்தலிற் சொல்லப்பட்டிருக்கும் காணிக் துண்டுகளி லுட்பட்டிராது கீழ்க்காணு மெல்லைகட் குட்படவிருக்கும் காணித்துண்டே எதுவாயினும் மேற்படி யறிவித்தலின் கீழ் விசாரணைபண்ணப்படமாட்டாதது மன்றி அவ்வித காணித்துண்டைக் குறித்து உரிமை சொல்லவும் வேண்டியதில்லை.

அட்டவணை.

வடமேல் மாகாணம், குருணாக்கல் டிஸ்திரிக், கட்டுகம்பொளை ஹத் பத்து, மெத்தேகெற்றிய கோறணையேச்சார்ந்த குப்புக்கொட்டுவ கிராமத்திலுள்ள கீழ்க்காணுங் காணித்துண்டுகள் : இக்காணித்துண்டுகளெல்லங் கீழ்க்காணு மெல்லைகட்கு விருக்கின்றன :—

வடக்கு : பெமினிகல்ல கிராமத்தின் எல்லை ;

கிழக்கு : பெமினிகல்ல கிராமத்தின் எல்லை, சியாபொல கிராமத்தின் எல்லை (உட்கொறகேக்கு போகும் ரெட்டின் பகுதி), சியாபொலை கிராமத்தின் எல்லை (சியாபொல எல்லின் பகுதி), சியாபொலை கிராமத்தின் எல்லை, பெமினிகல்ல கிராமத்தின் எல்லை ;

தெற்கு : உனலிய கிராமத்தின் எல்லை ;

மேற்கு : யட்டிகஹ கோறணை தெற்கின் எல்லை.

இலங்கை யளவை பிரதமபடம் நி. 2,446.

காணித் துண்டு	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	ஏ. ரூ. ப.
3	கன்சபாவ ரேட்டும் சேமிப்பும்	1	2 3
3A	இஹலஹ்சாநிய புருணேஹேனவத்த	0	0 1
3B	லொலுஹமுலவத்த	0	0 7
3C	தங்கஹமுலவத்த	0	0 6
3D	ஹே	0	0 11
3E	ஹே	0	0 1
3F	மீகஹமுலவத்த	0	0 11
5	கம்பிலியாவவத்த(கன்சபாவரேட்டோடு சேர்ந்த சேமிப்பு)	0	0 13
9	சியாபொலஸ	0	1 5
12	கன்சபாவ ரேட்டும் சேமிப்பும் (அரைவாசி விசாலம்)	0	0 23
13	கன்சபாவ ரேட்டும் சேமிப்பும்	0	1 27
22	பாதை	0	0 33
26	சியபொலஸ (அரைவாசி விசாலம்)	0	0 38
30	கன்சபாவ ரேட்டும்	0	2 9
31A	கடஹேனேவத்த (ரேட்டிக்கு சேமிப்பு)	0	0 4
33	சியபொலஸ	0	1 26
34A	தங்கொள்ளவெவ (குளமும் கட்டும்)	0	0 14
34D	குளக்கட்டின் பகுதி	0	0 3
மொத்தம்		4	0 35

[குருணக்கல் நி. உ. 32—1936].

1931 ம் ஆண்டின் காணியரிமை நிர்ணயச் சட்டம்.

காணியரிமை நிர்ணய விஷய அறிவித்தல்  
நி. 1,244 (குருணக்கல்).

இதனோடணைத்திருக்கும் அட்டவணியில் விவரித்துள்ள காணிகளில் எதற்கேனும் அதன் எப்பங்குகளையும் அதில் எச்சோந்தகைகளையும் தமக்கு உரித்துண்டென்று 1936 ம் ௨௫ (பெப்பறுவரி) மாசியீர் 21 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாச காலத்திற்குள் இதனடியிற் கையொப்பமிட்ட வருக்கு ஒருவரும் அறிவியாதிருக்குமிடத்து 1931 ம் ஆண்டின் காணியரிமை நிர்ணயச் சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி அக்காணியை முடிக்குரிய காணியென வெளிப்படுத்தி முடிக்குரிய காணியாக அதன் விஷயத்திற் செய்யவேண்டியனசெய்து முடிக்கப்படுமென்று மேற்சொல்லிய சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின்படி இதன லறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

1936 ம் ௨௫ (பெப்பறுவரி) மாசியீர் 8 ந் தேதியிலன்று கொழும்பிலுள்ள காணியரிமை நிர்ணயப் பகுதிக் கந்தோரிற் கொடுக்கப்பட்டது.

எச். சீ. கொக்கல்,  
காணியரிமை நிர்ணய உதவி உத்தியோகஸ்தர்.

குறிப்பு.—(a) இக்காணிகளைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விபரம் கொழும்பு (செற்றில்மென் ரெபிசர்) காணி நிர்ணய உத்தியோகஸ்தரிடமும் அவைகளின் அளவைப்படங்கள் (சர்வேயர் ஜெனரல்) நில அளவைக் காரியகர்த்தரிடமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(b) இக்காணிக் கெவற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித் அக்காணிகளுக்கள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்துகொள்க.

(c) இவ்வறிவித்தலிற் சொல்லப்பட்டிருக்குங் காணித்துண்கேளி லுட்பட்டிராது கீழ்க்காணு மெல்லுகட்குட்படலிருக்குங் காணித்துண் டெதுவாயினும் மேற்படியறிவித்தலின்கீழ் விசாரணைபண்ணப்படமாட்டாதது மன்றி அவ்வித காணித்துண்டைக் குறித்து உரிமை சொல்லவும் வேண்டியதில்லை.

அட்டவணை.

வடமேல் மாகாணம், குருணக்கல் டிஸ்திரிக், தேவமெதி ஹத்தபத்து, வல்கம்பத்து கோறணையைச்சார்ந்த பணதறே கிராமத்திலுள்ள கீழ்க் காணுங் காணித்துண்டுகள் : இக்காணித்துண்டுக் கெல்லலாக் கீழ்க்காணு மெல்லுகட்கு விருக்கின்றன :—

I. ம் பகுதி.

வடக்கு : 225,684 உரிமைப்படமும் கொலொங்கஹமுலவத்தையில் 7 ம் காணித்துண்டின் எல்லைபும் ;

கிழக்கு : கொலொங்கஹமுலவத்தையில் 7 ம் காணித்துண்டினதும், எல்காவ வத்தையில் 5 ம் காணித்துண்டினதும் எல்லைகள் ;

தெற்கு : ஹந்திய வத்தையிலுள்ள 9 ம் காணித்துண்டும் கொன்மீற்றியான கிராமத்தின் எல்லைபும் ;

மேற்கு : 225,684 ம் உரிமைப்படம்.

இலங்கை யளவை பிரதமபடம் நி. 714.

அட்வான்ஸ் எக்ஸ்ட்ரூக்ற் நி. 3

காணித் துண்டு	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	ஏ. ரூ. ப.
8	ஈயகல்கட்டுவஹேன	22	0 3

II. ம் பகுதி.

வடக்கு : சிஹிரிபண்டாவால் உரிமைகொண்டாடப்படும் அலுத்தவத்தை ; கிழக்கு : கன்சபாவரேட்டும் ;

தெற்கு : பனகமுலவிலிருந்து கொல்வத்தைக்குப் போகும் கன்சபாவ ரேட்டும், கொன்மீற்றியான கிராமத்தின் எல்லை (கன்சபாவ ரேட்டின் பகுதி), கொன்மீற்றியான (கன்சபாவ ரேட்டின் பகுதி) ;

மேற்கு : கொன்மீற்றியான கிராமத்தின் எல்லை, ஈயகல்கட்டுவே ஹேனயின் 8 ம் காணித்துண்டினதும், எல்காவ வத்தவின் 5 ம் காணித்துண்டினதும் எல்லைகள்.

இலங்கை யளவை பிரதமபடம் நி. 714.

(அட்வான்ஸ் எக்ஸ்ட்ரூக்ற் நி. 3).

காணித் துண்டு	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	ஏ. ரூ. ப.
9	ஹந்தியவத்த (கன்சபாவ ரேட்டிக்கு சேமிப்பு)	0	1 25

III. ம் பகுதி.

வடக்கு : 714 ம் இலங்கை யளவை பிரதமபடம், நி. 2 ம் அட்வான்ஸ் எக்ஸ்ட்ரூக்ற்றைச்சார்ந்த வார்பொடை ரும்புறவின் 4 ம் காணித்துண்டின் எல்லை ;

கிழக்கு : 362,516 ம் உரிமைப்படம், 714 ம் இலங்கை யளவை பிரதமபடம் நி. 1 ம் அட்வான்ஸ் எக்ஸ்ட்ரூக்ற்றைச்சார்ந்த வன்பிற்றியவின் 2 ம் காணித்துண்டின் எல்லை, புனகமுலவிலிருந்து கொல்வத்தைக்கு போகும் கன்சபாவரேட்டும் ;

தெற்கு : பனகமுலவிலிருந்து கொல்வத்தைக்கு போகும் கன்சபாவ ரேட்டும் ;

மேற்கு : சித்தநயிதேயால் உரிமைகொண்டாடப்படும் றுககஹமுல வத்தை, புலக்கஹகொட்டுவவின் 13 ம் காணித்துண்டினதும், புலக்கஹ கொட்டுவவத்தவின் 12 ம் காணித்துண்டினதும், புலக்கஹகொட்டுவ ஹேனவின் 10 ம் காணித்துண்டினதும் எல்லைகள்.

இலங்கை யளவை பிரதமபடம் நி. 714.

காணித் துண்டு	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	ஏ. ரூ. ப.
14	புலக்கஹகொட்டுவஹேன (கன்சபாவ ரேட்டிக்கு சேமிப்பு)	0	1 9

[குருணக்கல் நி. உ. 33—1936].

1931 ம் ஆண்டின் காணியரிமை நிர்ணயச் சட்டம்.

காணியரிமை நிர்ணய விஷய அறிவித்தல்  
நி. 1,245 (குருணக்கல்).

இதனோடணைத்திருக்கும் அட்டவணியில் விவரித்துள்ள காணிகளில் எதற்கேனும் அதன் எப்பங்குகளையும் அதில் எச்சோந்தகைகளையும் தமக்கு உரித்துண்டென்று 1936 ம் ௨௫ (பெப்பறுவரி) மாசியீர் 21 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாச காலத்திற்குள் இதனடியிற் கையொப்பமிட்ட வருக்கு ஒருவரும் அறிவியாதிருக்குமிடத்து 1931 ம் ஆண்டின் காணியரிமை நிர்ணயச் சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி அக்காணியை முடிக்குரிய காணியென வெளிப்படுத்தி முடிக்குரிய காணியாக அதன் விஷயத்திற் செய்யவேண்டியனசெய்து முடிக்கப்படுமென்று மேற்சொல்லிய சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின்படி இதன லறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

1936 ம் ௨௫ (பெப்பறுவரி) மாசியீர் 8 ந் தேதியிலன்று கொழும்பிலுள்ள காணியரிமை நிர்ணயப் பகுதிக் கந்தோரிற் கொடுக்கப்பட்டது.

எச். சீ. கொக்கல்.

காணியரிமை நிர்ணய உதவி உத்தியோகஸ்தர்.

குறிப்பு.—(a) இக்காணிகளைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விபரம் கொழும்பு (செற்றில்மென் ரெபிசர்) காணி நிர்ணய உத்தியோகஸ்தரிடமும் அவைகளின் அளவைப்படங்கள் (சர்வேயர் ஜெனரல்) நில அளவைக் காரியகர்த்தரிடமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(b) இக்காணிக் கெவற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக்கள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்துகொள்க.

(c) இவ்வறிவித்தலிற் சொல்லப்பட்டிருக்குங் காணித்துண்கேளி லுட்பட்டிராது கீழ்க்காணு மெல்லுகட்குட்படலிருக்குங் காணித்துண் டெதுவாயினும் மேற்படியறிவித்தலின் கீழ் விசாரணைபண்ணப்பட மாட்டாதது மன்றி அவ்வித காணித்துண்டைக் குறித்து உரிமை சொல்லவும் வேண்டியதில்லை.

அட்டவணை.

வடமேல் மாகாணம், குருணக்கல் டிஸ்திரிக், தேமெதி ஹத்தபத்து, அங்கமு கோறணையைச் சார்ந்த கல்தனுபிற்றிய கிராமத்திலுள்ள கீழ்க் காணுங் காணித்துண்டுகள் : இக்காணித்துண்டுக் கெல்லலாக் கீழ்க்காணு மெல்லுகட்கு விருக்கின்றன :—

வடக்கு : கொன்னுவ கிராமத்தின் எல்லை ;

கிழக்கு : டெல்.அத்தே அகாரே கிராமத்தின் எல்லை, டெல்.அத்தே அகாரே கிராமத்தின் எல்லை (சித்தலாவுக்குப் போகும் ரேட்டின் பகுதி, கொன்னுவ கிராமத்தின் எல்லை ;

தெற்கும் : மேற்கும் : கொன்னுவ கிராமத்தின் எல்லை ;

இலங்கை யளவை பிரதமபட்டம் நி. 2,428.		காணித்	விசாலம்.
துண்டு.	காணியின் பெயர்.	துண்டு.	காணியின் பெயர்.
8	யால்கொடெலேவத்த	61	கொடுக்கஹாமுலவத்த
11	யல்கொடெலேவத்த	62	கஹட்டகஹாமுலவத்த
27	கெற்றகேலகஹாமுலவத்த	65	கெற்றகேலகஹாமுலவத்த
29	தெலிகஹாமுலவத்த	66	கலஹட்டகஹாமுலவத்த
33	கொல்கஹாமுலவத்த	67	ஷெ
35	டங்கஹாமுலவத்த	69	தல்கஹாமுலவத்த
36	ஷெ	70	ஷெ
39	கெற்றகேலகஹாமுலவத்த	71	ஷெ (ரோட்டுச் சேமிப்பு)
40	ஹெலம்பகஹாமுலவத்த	72	தெலம்பகஹாமுலவத்த
45	கோங்கஹாமுலவத்த (ரோட்டுச் சேமிப்பு)	73	ஷெ
48	கோங்கஹாமுலவத்த	81	தன்பில்லாவேவத்த
49	ஷெ (ரோட்டுச் சேமிப்பு)	82	கஹட்டகஹாமுலவத்த
50	கலகாவவத்த		
56	கொஹாம்பகஹாமுலவத்த		
58	ஷெ		

[குருணாகல் நி. உ. 34—1936].

### அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

1876 ம் (நடு)-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பொல்காவில பாதுகாப்பு காட்டுக்குப்போக ஒர் பாதை என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை அஃதாவது :—

எஸ். வி. பி. படத்து இல. 605 (1). குறிச்சி—எரமுள்ள.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம்.
165	வெலிபத்தகும்புர	.. ஒவிட்ட (தாழ்ந்த நிலம்)	.. காலி வாசியான மிசில் டி. சி. எம். ஜயவர்தன	.. 0 0 3
166	ஷெ	.. 3 வருஷ (பட்டுப்போன ஒவிட்ட)	.. மேற்படி எரமுள்ள வாசியான போதிவலமாரகே குருணாமி பயிர் தன்னுடையதென்கிற	.. 0 0 2:3
167	ஹல்காதொள தூவ	.. 3 வருஷ தென்னமரங்கள்உள்ள, தற்காலிக மாய் பயிர்செய்துள்ள 3 வருஷ நிலையுள்ள தோட்டம்	.. எரமுள்ள வாசியான போதிவலமாரகே குருணாமி	.. 0 0 15

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி. 1876 ம் (நடு)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்திருப்பதினால் அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசுரித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலம் 1936 ம் (நடு) மார்ச் மாதம் 16 ந் தேதியிலன்று 10 மணிக்கு காலி கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காலிக் கச்சேரி,  
1936 ம் (நடு) பெப்ரவரி 17 ந் ௭.

டபிள்யூ. டி. குணந்நன்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் (நடு)-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் சிடினமாலிவை பாடசாலைக்காக என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதமபட்டத்து இல. 312. குறிச்சி—சிடினாமாலுவ.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம்.
298	கபுகம் கெதரவத்த லொகு அப்புகேவத்த	.. வெண்காணி, 2 தென்னமரம் 60 வயது, ஒரு வயதுள்ள 2 தென்னங்கன்று, 2 வயதுள்ள 1 மாங்காமரம், 3 வயதுள்ள 3 முறுங்காமரம், ஒரு பாடசாலையும் கக்கூசும், பாடசாலைக்கு ரோட்டும்	.. சிடினாமாலுவே டி. டபிள்யூ. சார்லிஸ் சில்வா	.. 0 1 36:2
299	லொகு அப்புகேவத்த அல்லது நுககஹவத்த	.. 50 வருடத் தென்னமரம், சிடினினால் வேய்ந்த வீடு உள்ள தோட்டம்	.. சிடினாமாலுவே டி. டபிள்யூ. சார்ன்ஸ் சில்வா, மேற்படி அபேசிங் லியன ஆராச்சிகே பாலகாமி	.. 0 0 5
380	லொகு அப்புகேவத்த	.. சிடினினாலவேயப்பட்ட வீடும், 2 வயதுள்ள 2 பப்பாசிமா மும், ஒரு வாழை மரமுள்ள தோட்டம்	.. சிடினாமாலுவே டி. டபிள்யூ. சார்லிஸ் சில்வா, மேற்படி பல்லிண்ணகே ஆர் தியஸ் முதுகுமாரன்	.. 0 0 5:6

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி. 1876 ம் (நடு)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதினால் அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசுரித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலம் 1936 ம் (நடு) ஏப்ரல் மாதம் 1ந் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு தங்கால தானியத்தில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

அம்பாந்தோட்டைக் கச்சேரி,  
1936 ம் (நடு) பெப்ரவரி 17 ந் ௭.

பி. ஜே. ஹட்சன்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் (நடு)-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் தங்காலைப் பள்ளிக் குடாவிற்கு புதுரோட்டு திறக்குகிறதற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதமபட்டத்து இல. A 355. குறிச்சி—மரக்கலகொட.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம்.
1	பொரளுஹேன வரிப்பணம் நொ. 322	.. சேன, அடிரோட்டின் பாகம்	.. தங்காணி, சாயிபு துரைமுகம்மது சாசிம்	.. 0 0 11:1
2	ஷெ	.. வெண்காணி, அடிரோட்டின் பாகம்.	.. ஷெ	.. 0 0 7:5

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1976 ம் (நடு)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கட்டினைசெய்திருப்பதினால் அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1936ம் (நடு) மார்ச் மாதம் 16 ந் தேதியிலன்று காலமே 9 மணிக்கு தங்கால தானையத்தில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையை அங்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

அம்மாந்தோட்டைக் கச்சேரி,  
1936 (நடு) பெப்ரவரி 15 ந் உ.

பீ. ஜே. ஹட்சன்,  
உதவி அரசாட்சி எசண்டு.

1876 ம் (நடு)-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஈறுலிலாக் குளத்தை விசாலித்தற்கு என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது :-

பிரதமபடத்து இல. A 283. குறிச்சி—பகலமையாவா.

காணியினது துண்டு. பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
1 அபகஹாகல	புகையிலைத் தோட்டம்	(1) சமறப்புலி ஆராச்சிகே ஹென்றிச்சிங்கோ, (2) சமறப்புலி ஆராச்சிகே 0 0 38*2 முதலிகாமி, (3) சமறப்புலி ஆராச்சிகே சிங்கப்புகாமி, பகலமையாவா	

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (நடு)-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனை செய்திருப்பதனால் அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டியபிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1936 ம் (நடு) (மார்ச்) பங்குனி மாதம் 26 ந் தேதியிலன்று பிற்பகல் 2 30 மணிக்கு சலாபக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அங்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

புத்தளம் கச்சேரி,  
1936 ம் (நடு) மாதம் 18 ந் உ.

ஏ. ஈ. கிறிஸ்தோபல்ஸ்,  
உதவி அரசாட்சி எசண்டு.

### சுப்பிரீங் கோட் அறிவித்தல்.

இலங்கைத்திவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிரீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது : கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற் சொல்லிய சுப்பிரீங் கோட்டாரால் குருணக்கல் டிஸ்திரிக்கச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்குவிசாரணை, 1936 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 10 ந் திகதி யாகிய செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.—ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரிய கருமமுள்ளவாக்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப் பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்கா திருக்கக்கடவர்கள்.

இங்கனம்,  
ஈ. ரெட்றிகோ  
வடமேல்மகாண பிஸ்கால்.

குருணக்கல் பிஸ்கால் கந்தோர்,  
1936 ம் (நடு) பெப்ரவரி 15 ந் உ.

### ரேட்டைத் தடுத்தல்.

கொலனுவையிலுள்ள எண்ணெய்க்குத வளவுக்கூடாகப்போகும் தனிப்பாவிப்பு ரேட்டு, நிகழும் 1936 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 1 ந் திகதி யன்று கால் நடைப் பிரயாணிகளும், வண்டிகளும் அதன் மீது போகாது தடுக்கப்படும்.

ஜி. எல். ஊட்மன்,  
கொழும்புத் துறைமுகச் சங்கத்தலைவர்.  
கொழும்பு,  
1936 ம் ஆண்டு பெப்ரவரி 12 ந் உ.

### உத்தியோக சம்பந்தமில்லாதவரின் அறிவித்தல்.

நுவரேலியா டிஸ்திரிக்கச்சேர்ந்த நில்தண்டாஹின்னாவில் வசிக்கும் பமுனுசிங்ககே பொன மோவில் சமரசேகர ஆரிய நான் இலங்கை அரசாட்சியாரின் 1907 ம் வருஷம் 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் செப்டம்பர் 1 பிளா 2 ம் பிரமாணத்தின்படி இன்று தொடக்கம் 3 மாதம் சென்றபின் மத்திய மாகாணப் பிரிவில் சிங்களத்தில் பிரசித்த நொத்தா ஸாக வேலைபார்ப்பதற்கு டிஜிஸ்டரார் ஜெனரல் அவர்களுக்கு மனுச் செய்வெனன்று இதனால் விளம்பரப்படுத்துகிறேன்.

நில்தண்டாஹின்ன,  
1936 ம் (நடு) மாதம் 5 ந் உ.

பீ. டி. மோவில் சமரசேகர.